KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3733/92

af 22. december 1992

om ændring af forordning (EØF) nr. 1624/76 om særlige bestemmelser vedrørende udbetaling af støtte til skummetmælkpulver, der denatureres eller forarbejdes til foderblandinger på en anden medlemsstats område

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2071/92 (2), særlig artikel 10, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1624/76 (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3183/86 (4), fastsætter en kontrolordning, der sikrer, at skummetmælkspulver, der sendes til en anden medlemsstat, ikke går til andet formål end det foreskrevne; afskaffelsen af kontrol og toldformaliteter ved EF's indre grænser medfører, at de pågældende bestemmelser bør omformuleres;

ovennævnte forordning bør desuden tilpasses for fra den 1. januar 1993 at få den på linje med Kommissionens forordning (EØF) nr. 3566/92 af 8. december 1992 de dokumenter, der skal benyttes med henblik på anvendelsen af EF-foranstaltninger, der indebærer kontrol af varernes anvendelse og/eller destination (5); lejligheden bør benyttes til at korrigere enkelte henvisninger til andre forordninger;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1624/76 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1 ændres »forordning (EØF) nr. 990/72« til »forordning (EØF) nr. 1725/79«.

2) I artikel 2:

a) stk. 1, litra c), affattes således:

»c) når der er ført bevis for, at skummetmælkspulveret er blevet underkastet kontrol af den kompetente myndighed, som bestemmelsesmedlemsstaten har udpeget; kontrollen omfatter en sikkerhedsstillelse på et beløb, som svarer til støttebeløbet forhøjet med 10 %, der gælder på datoen for påtegning som anført i rubrik A i kontroleksemplaret T 5, jf. artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3566/92, i henseende til skummetmælkspulver med et maksimalt vandindhold p 5 %; sikkerheden stilles af en importør, som er etableret i bestemmelsesmedlemsstaten«

b) stk. 2 affattes således:

»2. Beviset for, at varen er blevet underkastet kontrol af bestemmelsesmedlemsstaten, og for, at der er blevet stillet sikkerhed som omhandlet i stk. 1, kan kun føres ved fremlæggelse af kontroleksemplaret T 5, jf. artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3566/92.

I rubrik 104 skal en af følgende angivelser være anført:

— destinada a ser sometida a control y a ser objeto de la constitución de una fianza [Reglamento (CEE) nº 1624/76]

— bestemt til at blive sat under kontrol mod sikkerhedsstillelse [forordning (EØF) nr. 1624/76]

— unter Kontrolle zu stellen gegen Stellung einer Kaution [Verordnung (EWG) Nr. 1624/76]

— προοριζόμενο να τεθεί υπό έλεγχο και να αποτελέσει το αντικείμενο της συστάσεως μιας εγγυήσεως [Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1624/76]

— to be placed under control and to be subject to a security [Regulation (EEC) No 1624/76]

— destiné à être mis sous contrôle et à faire l'objet de la constitution d'une caution [règlement (CEE) nº 1624/76]

— da sottoporre a controllo e destinato a fare l'oggetto della costituzione di una cauzione [regolamento (CEE) n. 1624/76]

— onder controle te plaatsen met zekerheidstelling [Verordening (EEG) nr. 1624/76]

— destinada a ser submetida a controlo e ser objecto da constituição de uma caução [Regulamento (CEE) nº 1624/76].

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 215 af 30. 7. 1992, s. 64.
(3) EFT nr. L 180 af 6. 7. 1976, s. 9.
(4) EFT nr. L 297 af 21. 10. 1986, s. 9.
(5) EFT nr. L 362 af 11. 12. 1992, s. 11.

I rubrik 106 anføres skummetmælkspulverets nettovægt, hvis det ikke udføres i uforarbejdet stand.«

c) i stk. 3 ændres »bestemmelsestoldstedet« til »bestemmelsesmedlemsstatens kompetente myndighed«

d) i stk. 4, ændres »afgangstoldstedet« til »afsendelsesmedlemsstatens kompetente myndighed«

e) i stk. 5 ændres »den dag, hvor toldformaliteterne ved varernes overgang til fri omsætning afsluttes« til »den dato, der er anført i rubrik A i kontroleksemplaret T 5«.

3) I artikel 4, stk. 1, ændres »det toldkontor« til »den kompetente myndighed«.

4) I artikel 5, stk. 1, ændres »den dag, hvor toldformaliteterne ved udførselen til bestemmelsesmedlemsstaten er blevet opfyldt« og »den dag, hvor toldformaliteterne ved udførsel er blevet opfyldt« til »den dato, der er anført i rubrik A i kontroleksemplaret T 5«.

5) I artikel 8 :

a) i stk. 1 ændres »den dag, hvor toldformaliteterne ved udførsel til bestemmelsesmedlemsstaten opfyldes« til »den dato, der er anført i rubrik A kontroleksemplaret T 5«

b) i stk. 2 ændres »forordning (EØF) nr. 990/72« til »forordning (EØF) nr. 1725/79«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Forordningen gælder for de mængder skummetmælkspulver, for hvilke kontroleksemplaret T 5 påtegnes efter dens ikrafttræden.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen